

OFFICIAL CONSOLIDATED GENERAL ELECTION BALLOT - APRIL 6, 2021

BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA - 6 DE ABRIL, 2021

Milton 098-0871



DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

MILTON TOWNSHIP

MUNICIPIO DE MILTON

FOR TOWNSHIP SUPERVISOR

PARA SUPERVISOR DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Stephen Siemer

Democratic

☐ John Monino

Republican

FOR TOWNSHIP CLERK

PARA SECRETARIO DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Elizabeth F. Higgins-Beard

Democratic

☐ Nick Nathwani

Republican

FOR TOWNSHIP ASSESSOR

PARA ASESOR DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

Democratic

☐ Chris E. LeVan

Republican

FOR TOWNSHIP HIGHWAY COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE CARRETERAS DEL MUNICIPIO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

Democratic

☐ Gary Muehlfelt

Republican

FOR TOWNSHIP TRUSTEE

PARA ADMINISTRADOR DEL MUNICIPIO

(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

☐ Larry L. Pitts

Democratic

☐ Susan Cain

Democratic

☐ Bruce C. Fogerty

Democratic

☐ Paul Mansour

Democratic

☐ Dan Milinko

Republican

☐ Jeff Castle

Republican

☐ Drew Ellis

Republican

☐ Joe Soto

Republican

WINFIELD PARK DISTRICT

DISTRITO DE PARQUES DE WINFIELD

FOR PARK COMMISSIONER

PARA COMISIONADO DE PARQUES

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

☐ Steve Massie

☐ Thomas A. Novak

☐ Daniel Hitzeman

WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT

DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD

FOR FIRE TRUSTEE

TO SERVE A FULL TERM

PARA ADMINISTRADOR DE BOMBEROS

PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

☐ Robert D. "Robb" Hannen

☐ Bob Kost

DU PAGE COUNTY EDUCATIONAL SERVICE REGION

REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO DEL CONDADO DE DUPAGE

NOT MORE THAN ONE MAY SERVE FROM THE SAME CONGRESSIONAL TOWNSHIP.

NO MÁS DE UNO PUEDE SERVIR DEL MISMO MUNICIPIO DEL CONGRESO.

FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES

TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS

PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS

(Vote for not more than **THREE** / Vote por no más de **TRES**)

Township 38N Range 10E (Lisle)

☐ John Gardner Huff

Township 40N Range 10E (Bloomingtondale)

☐ Marilyn A. Menconi

Township 39N Range 10E (Milton)

☐ Paula McGowen

☐ _____

Write-in Candidate/Candidato Escrito

FOR MEMBER OF THE REGIONAL BOARD OF SCHOOL TRUSTEES

TO SERVE AN UNEXPIRED 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA REGIONAL DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE ESCUELAS

PARA SERVIR EN UN PERIODO DE 4 AÑOS QUE AÚN NO HA EXPIRADO

(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

No Candidate/No Candidato

☐ _____

Write-in Candidate/Candidato Escrito

COMMUNITY UNIT SCHOOL DISTRICT 200

DISTRITO 200 DE ESCUELAS UNITARIAS COMUNITARIAS

FOR MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION

TO SERVE A FULL 4 YEAR TERM

PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS

(Vote for not more than **FOUR** / Vote por no más de **CUATRO**)

☐ Mary Yeboah

☐ Anjali Bharadwa

☐ Tom Paulsen

☐ Rob Hanlon

☐ Steven E. Gross

☐ Brad Paulsen

☐ Kevin Nickell

☐ Angela L. Blatner

☐ Michael Evans

☐ Amanda J. Spans

Jean Kaczmarek - DuPage County Clerk

VOTE BOTH SIDES / VOTE EN AMBOS LADOS

FRONT Card 307

COLLEGE OF DU PAGE DISTRICT #502 DISTRITO # 502 DEL COLEGIO DE DU PAGE	WINFIELD FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS DE WINFIELD
FOR COLLEGE TRUSTEE TO SERVE A FULL 6 YEAR TERM PARA ADMINISTRADOR DEL COLEGIO PARA SERVIR UN PERIODO COMPLETO DE 6 AÑOS (Vote for not more than THREE / Vote por no más de TRES) ☐ Heidi Holan ☐ Donald S. Potoczny ☐ Florence Appel ☐ Sheng "Texä" Sun ☐ Andrew Richard Manno ☐ Daniel Malloy ☐ Nick Howard ☐ Deborah Sajdak	Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Winfield Fire Protection District, Winfield and Milton Townships, DuPage County, Illinois, be increased by an additional amount equal to 77.9% above the limiting rate for the 2019 levy year for the purpose of staffing, equipment and facilities and be equal to .6469% of the equalized assessed valuation of the taxable property therein for the 2020 levy year? ¿Se debe aumentar la tasa límite de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad del distrito de protección contra incendios Winfield, los municipios de Winfield y Milton, el Condado de DuPage, Illinois, en un monto adicional equivalente a 77.9% sobre la tasa límite del año fiscal 2019 para los objetivos de dotación de personal, equipos e instalaciones y ser igual al .6469% del valor imponible ecualizado de la propiedad imponible como allí se establece para el año fiscal 2020? ☐ Yes/Sí ☐ No The amount of taxes extended at the most recent limiting rate would be \$2,598,551. The amount of taxes that would be extended if this referendum passes would be \$4,621,949. If the proposition were to pass, the owner of a single-family home with a fair cash market value of \$100,000.00 at the time of the referendum would pay \$94.40 in additional taxes. If the proposition is approved, the aggregate extension for 2020 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law). El monto de los impuestos extendidos a la tasa límite más reciente sería de \$2,598,551. El monto de los impuestos que se extenderían si se aprueba este referendo, este \$4,621,949. En caso de que se apruebe la propuesta, el propietario de una vivienda unifamiliar con un valor razonable de mercado al contado de \$100,000.00 al momento de hacer el referendo, pagaría \$94.40 en impuestos adicionales. Si se aprueba la propuesta, la suma de la extensión para el 2020 será determinada con base en la tasa límite establecida en la propuesta, en vez de la tasa límite aplicable por lo demás calculada conforme a las disposiciones de la Ley de limitación de extensión del impuesto a la propiedad (comúnmente conocida como la Ley de límite de impuestos a la propiedad).
MILTON TOWNSHIP MUNICIPIO DE MILTON	
Shall Milton Township establish and maintain community mental health facilities and services including services for the person with a developmental disability or substance disorder and levy therefore an annual tax of not to exceed .15%? Debe el municipio establecer y mantener un local de servicios de salubridad mental incluyendo servicios para personas incapacitads en el desarrollo mental y a otros con desorden de drogas y recaudar impuestos anuales que no exedan .15%? ☐ Yes/Sí ☐ No	